



**АРМЕД®**

NON PROGREDI, EST REGREDI

# ПАСПОРТ

## И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



*Кресло-коляска для инвалидов:*

**Н 035** (14, 16, 17, 18, 19, 20 дюймов)

*Р и S*

[www.armed.ru](http://www.armed.ru)

*До начала эксплуатации подробно ознакомьтесь с настоящим Руководством!*

## ВВЕДЕНИЕ

**Кресло-коляска для инвалидов Н 035 (14, 16, 17, 18, 19, 20 дюймов) Р и S** (далее по Руководству – кресло-коляска) предназначена для передвижения больных и инвалидов с частичной утратой функций опорно-двигательного аппарата. Передвижение осуществляется самостоятельно или при помощи сопровождающего лица.

Для того, чтобы исключить вероятность травмирования пользователя или повреждения оборудования не пренебрегайте рекомендациями данного Руководства и общими требованиями безопасности.

## ПОКАЗАНИЯ

- Болезни системы кровообращения, нервной системы, органов пищеварения, мочеполовой системы, злокачественных новообразований;
- паралич или ампутация нижних конечностей;
- повреждения или деформация конечностей;
- повреждения суставов (не на обеих руках) или контрактуры;
- другие заболевания опорно-двигательного аппарата.

## ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- невозможность сохранения сидячего положения;
- тяжелые нарушения вестибулярного аппарата;
- потеря функциональности обеих рук;
- психические расстройства;
- ограниченная или недостаточная способность к ориентации;
- наркотическое или алкогольное воздействие.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Параметр	14'	16'	17'	18'	19'	20'
Габариты в рабочем состоянии (ДхШхВ) ( $\pm 5\%$ ), мм	1050x540 x920	1050x600 x920	1050x620 x920	1050x650 x920	1050x670 x920	1050x690 x920
Ширина сиденья ( $\pm 5\%$ ), мм	360	410	435	460	485	510
Глубина сиденья ( $\pm 5\%$ ), мм	400	400	400	400	400	400
Высота сиденья ( $\pm 5\%$ ), мм	500	500	500	500	500	500
Ширина между поручнями ( $\pm 5\%$ ), мм	360	410	435	460	485	510
Высота спинки ( $\pm 5\%$ ), мм	410	410	410	410	410	410
Диаметр колес (передние/задние) ( $\pm 5\%$ ), мм	200/610	200/610	200/610	200/610	200/610	200/610
Масса ( $\pm 5\%$ ), кг	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7	18,7
Грузоподъемность, кг	110	110	110	110	110	110

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием необходимо проконтролировать надежность крепления всех деталей кресла-коляски;
- Для преодоления препятствий обязательно используйте выездные пандусы и платформы;

- Имейте в виду, что при изменении положения центра тяжести за счет смещения тела или изменения нагрузки на кресло-коляску, а также наклоне на угол более 10 градусов, повышается опасность опрокидывания;
- При посадке и высадке с кресла-коляски колеса необходимо поставить на стояночный тормоз;
- При посадке и высадке не наступайте на подножки;
- При движении без торможения в направлении препятствия (бордюр, ступенька и т.д.) имеется опасность выпадения из кресла-коляски вперед;
- Не превышайте грузоподъемность кресла-коляски;
- Прежде чем в одиночку выполнить какое-то незнакомое действие, сделайте его под чьим-либо присмотром;
- Не тянитесь за чем-либо через спинку кресла-коляски – велик риск опрокинуть кресло-коляску;
- **Сопровождающее лицо должно:**
  - проверить ходовые качества кресла-коляски;
  - проверить, чтобы стопы пользователя устойчиво располагались на подножках, а края одежды и покрывала не попадали в спицы колёс;
  - предупреждать пользователя о планируемых действиях, особенно при наклоне кресла-коляски;
  - не разгонять кресло-коляску слишком быстро, не изменять резко направление движения;
  - следить, чтобы колени и локти пользователя не задевали дверных проёмов и косяков;
  - ни при каких обстоятельствах не отпускать кресло-коляску при движении в гору или с неё;
  - ни в коем случае не наклонять кресло-коляску вперед;
  - чтобы съехать с бордюра, развернуть кресло-коляску задними колёсами вперед, спустить её сначала на задних колёсах, затем опустить передние при отсутствии пандуса;
  - при преодолении бордюра наклонить кресло-коляску к себе, поставить на бордюр передние колёса, затем подтянуть задние при отсутствии пандуса;
  - проводить регулярные осмотры кресла-коляски;
  - при движении по дорогам соблюдайте правила дорожного движения.

## ОПИСАНИЕ



## ПОДНОЖКИ

Кресло-коляска оснащена съемными и поворотными подножками.

## ПОДЛОКОТНИКИ

Кресло-коляска оснащены съемными подлокотниками.

Для того, чтобы снять подлокотник нажмите на кнопочный фиксатор, находящийся в передней части подлокотника.

## ТОРМОЗА

Кресло-коляска снабжена рычагами стояночного тормоза слева и справа. Перемещением рычагов управления тормозами можно осуществлять блокировку задних колес кресла-коляски.

## КОЛЕСА

Кресло-коляска может комплектоваться задними быстросъемными или небыстросъемными колесами с пневматическими или цельнолитыми шинами.

Передние колеса оснащены цельнолитыми шинами.

## РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ

Кресло-коляска оснащена ремнем безопасности, который крепится по бокам основания сиденья, регулируется по длине и имеет надежную застежку.

## РАМА

Рама кресла-коляски выполнена из металла и покрыта эмалевым лакокрасочным покрытием.

## СПИНКА И СИДЕНЬЕ

Спинка кресла-коляски сзади оснащена удобным карманом.

Сиденье и спинка изготовлены из мягкого, прочного, влагонепроницаемого материала.

## АНТИПРОКИДЫЮЩИЕ УСТРОЙСТВА (опционно)

Кресло-коляска оснащена (опционно) антипрокидывающими устройствами, оснащенными роликовыми колесами.

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

### СКЛАДЫВАНИЕ И РАСКЛАДЫВАНИЕ

Кресло-коляска складывается и раскладывается без использования инструмента.

Извлеките кресло-коляску из упаковки. Кресло-коляска поставляется в сложенном виде. Надавите на направляющие сиденья, чтобы разложить кресло-коляску по ширине. Переведите ручки управления в рабочее положение до щелчка фиксатора.

Для установки подножек на кресло-коляску необходимо их надеть на направляющие, находящиеся на раме, и повернуть их в сторону от колеса до срабатывания фиксатора.

Для снятия подножек необходимо нажать на рычажок по направлению к центру, повернуть подножку в сторону колеса и движением вверх снять ее с направляющих.

Складывание кресла-коляска производится в обратном порядке.



Рис. 2

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ПОСАДКА И ВЫСАДКА

#### Посадка и высадка спереди

1. Поставить кресло-коляску на стояночный тормоз;

2. Сложить вверх подножки;
3. При помощи сопровождающего лица переместить пользователя;
4. Опустить подножки и поставить на них ноги пользователя;
5. Пристегнуть ремень безопасности.

### **Посадка и высадка с боковой стороны**

1. Поставьте кресло-коляску на стояночный тормоз;
2. Снять подлокотник со стороны, откуда будет пересаживаться пользователь;
3. Сложить вверх подножки;
4. При помощи сопровождающего лица переместить пользователя;
5. Опустить подножки и поставить на них ноги пользователя;
6. Установить подлокотник в исходное положение;
7. Пристегнуть ремень безопасности.

### **ПРИВЕДЕНИЕ В ДВИЖЕНИЕ И ТОРМОЖЕНИЕ**

Сопровождающее лицо может приводить кресло-коляску в движение и управлять ею с помощью предусмотренных для этого ручек управления.

Сопровождающее лицо должно быть физически и психически в состоянии оценивать управление кресла-коляски собственными силами. Для парковки используется стояночный тормоз.

При самостоятельном передвижении на кресле-коляске используйте ободы на задних колесах.

### **УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Производите дезинфекцию кресла-коляски в соответствии с ОСТ 42-21-2-85. Наружные поверхности кресла-коляски обрабатывают способом протирания дезинфицирующими средствами, зарегистрированными и разрешенными в РФ для дезинфекции поверхностей по режимам, регламентированным действующими документами по применению дезинфицирующих средств, утвержденными в установленном порядке.

### **ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА**

Кресло-коляска в упаковке предприятия-изготовителя должна храниться в закрытом помещении при температуре от +5 °С до +40 °С и относительной влажности до 80%.

В воздухе помещения не должно содержаться примесей, вызывающих коррозию.

Кресло-коляску транспортируют всеми видами транспорта, в крытых транспортных средствах в соответствии с требованиями ГОСТ Р 50444-92 и правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта.

Транспортировка и хранение кресла-коляски без упаковки завода-изготовителя не гарантирует сохранность кресла-коляски. Повреждения кресла-коляски, полученные в результате транспортировки или хранения без упаковки завода-изготовителя, устраняются потребителем.

Кресло-коляска не содержит вредных веществ и компонентов, представляющих опасность для здоровья людей и окружающей среды в процессе и после окончания срока службы и при утилизации.

Утилизация кресла-коляски осуществляется отдельно по группам материалов, согласно соответствующей нормативной документации.

### **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

1. Кресло-коляска \_\_\_\_\_ 1 шт.
2. Подножки \_\_\_\_\_ 2 шт.
3. Набор ключей \_\_\_\_\_ 1 уп.
4. Руководство по эксплуатации \_\_\_\_\_ 1 экз.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Предприятие-изготовитель систематически ведет работу по улучшению

конструкции кресла-коляски, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в настоящем Руководстве.

### СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

**Кресло-коляска для инвалидов: Н 035 (14, 16, 17, 18, 19, 20 дюймов) Р и S** соответствует техническим условиям и признана годной для эксплуатации.

Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/11294 от 28.12.2011 г.

**Изготовитель:** Jiangsu Yuyue Medical Equipment and Supply Co., Ltd.,  
Danyang, 212310, Jiangsu, China

«Джиангсу Юю Медикал Эквипмент энд Сапплай Ко., Лтд.»,  
Даньянг, 212310, Джангсу, Китай

**Дистрибьютор:** ООО «Медконтракт»

195197, г. Санкт-Петербург, пр. Маршала Блюхера, д. 21, корп. 3, лит. А, пом. 13-Н, тел.: (812) 702-73-02

**Срок службы - не менее 5 лет.**

Гарантийный срок – 12 месяцев с даты продажи при выполнении требований настоящего Руководства.

На быстроизнашивающиеся части и расходные материалы гарантия не распространяется.

Доставка в сервисный центр и обратно осуществляется за счет клиента.

**Сервисный центр:** ООО «Медконтракт»

195197, г. Санкт-Петербург, пр. Маршала Блюхера, д. 21, корп. 3, лит. А, пом. 13-Н

**Телефоны сервисных центров:**

**Моск. обл. г. Балашиха: (495) 989-12-89**

**г. Санкт-Петербург: (812) 702-73-02**

**г. Екатеринбург: (343) 357-33-61**